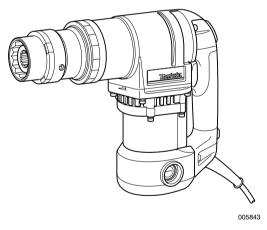


牧田®

使用說明書

扭斷式套筒板手 6924N型



□ 雙重絶緣

規格

型號	6924N		
螺栓尺寸	M22 · M24		
最大額定扭矩	1,100 N·m		
空載轉速(轉/分鐘)	19		
尺寸(長×寬×高)	330 毫米×104 毫米×257 毫米		
淨重	7.5 公斤		
安全級別	□ /II		

- 生產者保留變更規格不另行涌知之權利。
- 注意:規格可能因銷往國家之不同而異。
- 重量符合 EPTA-Procedure 01/2003

雷源

FNF002-2

本工具所連接電源的電壓須符合銘牌所示的 額定值,只可使用單相交流電源。本工具達 到雙重絕緣,因此也可用於不帶接地線的插 座。

一般安全規則

GEA001-3

☆ 警告:

閱讀說明。沒有按照以下列舉的說明而使用或操作將導致觸電、著火與/或嚴重傷害。在所有以下列舉的警告中術語 "電動工具"指電驅動 (有線)電動工具或電池驅動 (無線)電動工具。

保存這些說明

工作場地

1. 保持工作場地清潔與明亮。混亂及黑暗的場地 會引發事故。

- 請勿在易爆環境,如有易燃液體、氣體或粉塵 的環境下操作電動工具。電動工具產生的火花 會點燃粉塵或氣體。
- **3. 讓兒童與旁觀者離開後操縱電動工具**。分心會 讓您放鬆控制。

雷氣安全

- 4. 電動工具插頭必須與插座相配。絕不能以任何 方式改裝插頭。需接地的電動工具不能使用任何轉換插頭。未經改裝的插頭及相配的插座將 減少觸電危險。
- 5. 避免人體接觸接地表面,如管道、散熱片及冰箱。如果您身體接地,會增加觸電危險。
- **6. 不得將電動工具暴露在雨中或潮濕環境中**。水 進入電動工具將增加觸電危險。
- 不得濫用電線。絕不能用電線搬運、拉動電動工具或拔出其插頭。讓電動工具遠離高熱物體、油脂、銳邊或運動部件。受損或纏繞的電線會增加觸電危險。
- 8. 在戶外使用電動工具時,使用適合戶外使用的 外接電線。適合戶外使用的電線將減少觸電危 險。

人身安全

- 保持警覺,當操作電動工具時關注所從事的操作並保持清醒。切勿在有疲倦、藥物、酒精或治療反應下操作電動工具。在操作電動工具期間精力分散會導致嚴重人身傷害。
- 10. 使用安全裝置。始終配戴護目鏡。安全裝置, 諸如適當條件下的防塵面具、防滑安全鞋、安 全帽、聽力防護等裝置能減少人身傷害。
- 11. 避免突然起動。確保開關在插入插頭時處於關 斷位置。手指放在已接通電源的開關上或開關 處於接通時插入插頭可能會導致危險。
- 12. 在電動工具接通之前,拿掉所有調節鑰匙或扳 手。遺留在電動工具旋轉零件上的扳手或鑰匙 會導致人身傷害。
- **13. 不可伸越工具。時刻注意腳下及身體平衡**。這 樣在意外情況下能很好地控制電動工具。
- 14. 著裝適當。請勿穿寬鬆衣服或佩戴飾品。讓您的頭髮、衣服與袖子遠離運動部件。寬鬆衣服、佩飾或長髮可能會卷入運動部件。
- 15. 如果提供了與排層、集塵設備連接用的裝置, 則確保他們連接完好且使用得當。使用這些裝置可減少碎屑引起的危險。

雷動工具使用及注意事項

- 16. 請勿濫用電動工具,根據用途使用適當的電動工具。選用適當的設計額定值的電動工具會使您工作更有效、更安全。
- 17. 如果開關不能接通或關斷工具電源,則不能使 用該電動工具。不能用開關來控制的電動工具 是危險的,必須進行修理。
- 18. 在進行任何調節、更換附件或存放電動工具之前,必須從電源上拔掉插頭並/或將電池盒脫開電源。這種防護性措施將減少電動工具突然起動的危險。
- 19. 將閒置電動工具存放在兒童所及範圍之外,並 且請勿讓不熟悉電動工具或對這些說明不了解 的人操作電動工具。電動工具在未經訓練的用 戶手中是危險的。
- 20. 保養電動工具。檢查運動件的安裝偏差或卡滯情況、零件破損情況與影響電動工具運行的其他情況。如有損壞,電動工具必須在使用前修理好。諸多事故由維護不良的電動工具引發。
- **21. 保持切削刀具鋒利與清潔**。保養良好的有鋒利 切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
- 22. 按照使用說明書以及打算使用的電動工具的特殊類型要求的方式,考慮作業條件與進行的作業來使用電動工具、附件及工具的刀頭等。將電動工具用作那些與要求不符的操作可能會導致危險情況。

維修

- 23. 將您的電動工具送交專業維修人員,必須使用 同樣的備件進行更換。這樣將確保所維修的電 動工具的安全性。
- 24. 上潤滑油及更換附件時請遵循本說明書指示。
- 25. 手柄務必保持乾燥清潔,不沾油脂。

具體安全規則

GEB006-3

請勿因對本產品的熟悉或熟練使用 (由以前的重複使用所獲得的經 驗)而忽視對扭斷式套筒板手安全規則的嚴格遵循。不安全或不正確 地使用本工具將導致嚴重的人身傷害。

- 當進行該切割工具可能與隱藏的電線或其自身 的導線相接觸的操作時,請持握住工具的絕緣 把手表面。與 "火線"相接觸會導致本工具暴 露的金屬部件 "帶電",從而導致操作者觸電。
- 請務必保持良好的平衡,立足平穩。 於高處使用工具時請確保下方無人。
- 3. 請雙手緊握工具。

- 在丢棄被剪去的螺栓尖頭時請小心並注意運用 常識。從高處跌落尖頭及散落的尖頭可能導致 嚴重的傷害。
- 請勿使工具連續運轉30秒或以上。如果工具已經連續使用了30秒或更長時間,則請在下次操作之前讓工具休息90秒。

請保留此說明書

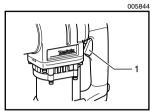
♪ 警告:

對本說明書中所陳述的安全規則的誤用或疏忽可能導致嚴重人身傷 害。

功能描述

⚠ 注意:

 調整或檢查工具功能前請務必確認工具已關閉和電源插頭 已拔下。



1. 扳機開關

• 接通工具電源前,請務必檢查扳機開關是否工作正常並在 釋放時回到 "OFF"(關)位置。

啓動工具時只需扣動扳機開關。鬆開扳機工具即停止。

組裝

△ 注意:

• 使用工具前請務必確認工具已關閉和電源插頭已拔下。

005845

1. 外套筒 2. 螺絲

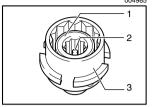
拆卸外套筒和内套筒

⚠ 注意:

• 拆卸或安裝內外套筒時,小心異物進入工具內部。

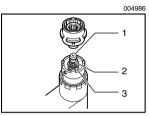
外套筒 M24 和內套筒 M24 由工廠安裝。如您工作時需要其它 尺寸,請按以下步驟更換套筒。

一邊握住外套筒,一邊鬆開兩顆螺絲。內外套筒將被工具內置 的彈簧推上來。

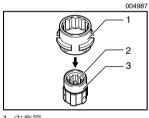


按下栓,將內套筒從外套筒中卸下。卸下內套筒時,小心掉 落。請勿拆去工具的內套筒彈簧、鏨頭接桿和接桿彈簧。

- 1. 內套筒
- 2. 栓
- 3. 外套筒



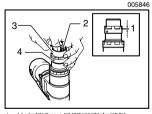
- 1. 鏨頭接桿
- 2. 接桿
- 3. 內套筒彈簧



安裝外套筒和内套筒

栓朝上握住內套筒。將外套筒置於內套筒上方。按下栓,緊固 內套筒。

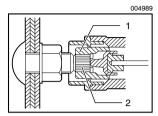
- 1. 內套筒
- 2. 栓
- 3. 外套筒



- 1. 外套筒和工具間不應有縫隙。
- 2. 內套筒
- 3. 外套筒
- 4. 螺絲

將內外套筒插入工具,同時按順時針和逆時針方向交替旋轉內 套筒直至外套筒和工具間沒有縫隙。參見圖。然後牢牢緊固兩 顆螺絲。

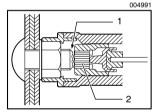
操作



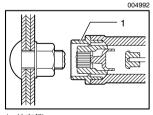
- 1. 內套筒
- 2. 螺栓尖頭

004990

- 1. 外套筒
- 2. 螺母



- 1. 開槽部分
- 2. 螺栓尖頭



1. 外套筒

螺栓安裝

在螺栓上滑動工具以便內套筒完全覆蓋螺栓尖頭。

△ 注意:

- 將套筒安裝在螺栓尖頭時必須小心謹慎。衝擊尖頭會使其 受損,無法再正確安裝於套筒內部。
- 首先請使用扳手將螺栓預擰緊,然後使用本工具將其緊固。 請在未使用本工具前先進行預擰緊,然後方可使用本工具。

將工具繼續向前滑動直至外套筒完全安裝在螺母上時,需在工 具上保持向前的壓力。如工具無法完全安裝在螺母上,在向前 推進的過程中,輕輕地左右扭動工具。

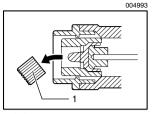
扣動扳機開關外套筒開始旋緊螺母。

達到規定扭矩時,從螺栓尖頭的開槽部分對螺栓尖頭進行剪切。螺栓尖頭將留在內套筒中。

鬆開扳手開關,將工具按直線退回。

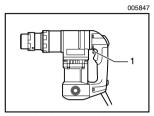
註:

請勿對工具過度向下施力。對工具施以恰到好處的下向力緊握住工具。

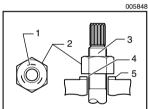


1. 螺栓尖頭

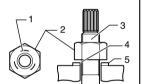
拔下尖頭推頂器 (鏨頭接桿)將螺栓尖頭從工具中彈回。抓住 被剪去的螺栓尖頭以防止其危險掉落。使尖頭遠離地面、地 板、渦道等以防止絆跌或摔倒浩成傷害。



1. 尖頭推頂器 (鏨頭接桿)

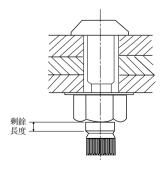


- 1. 識別標記
- 2. 螺母
- 3. 螺栓 4. 斜切
- 5. 墊圈



△ 注意:

- 墊圈和螺母有上下之分。螺母上部有識別標記,墊圈上部 有倒角。裝配時, 請勿顛倒。
- 螺母、螺栓和墊圈一起旋轉時、螺母過旋時或螺栓凸出螺 母表而渦多或渦少時,需一次性將螺母、螺栓和墊圈同時 更換。
- 請勿使用舊的螺母、螺栓和墊圈。



請根據要緊固的工件的厚度選擇扭剪螺栓。

切除碎片之後獲得的螺栓剩餘長度的範圍取決於螺栓尺寸。有 關詳情請參閱下表。

螺栓尺寸	最大剩餘長度	最小剩餘長度
M22	26 毫米	7毫米
M24	23 毫米	10 毫米

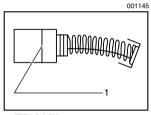
- 不同尺寸的螺栓有不同的最大和最小剩餘長度,因此請使 用剩餘長度滿足上表中所示範圍的螺栓。
- 請注意,勿使用超過指定範圍的螺栓,否則可能導致工具 指壞。

保養

企 注意:

- 檢查或保養工具之前,請務必關閉工具電源開關並拔下插頭。
- 切勿使用汽油、苯、稀釋劑、酒精或類似物品清潔工具。
 否則可能會導致工具變色、變形或出現裂縫。
- 可以更換的零部件爲電源線,且電源線應符合 245IEC66 (YCW)標準的要求。(香港除外)

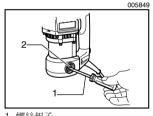
爲確保產品的安全性和可靠性,產品應交由 Makita (牧田)授權的維修服務中心使用 Makita (牧田) 牌更換部件進行修理及其他維護或調節。



1. 界限磨耗線

更換碳刷

定期拆下碳刷進行檢查。當碳刷用至界限磨耗線時,需予以更 換。碳刷需保持清潔,確保碳刷能自如地滑入碳刷夾中。兩個 碳刷需同時更換。只准使用同一型號的碳刷。



1. 螺絲起子 2. 碳刷夾蓋子

用螺絲起子卸下碳刷蓋。取出磨損的碳刷,插入新碳刷,緊固碳刷蓋。

選購附件

⚠ 注意:

• 這些選購附件或裝置是專用於本說明書所列的 MAKITA (牧田) 電動工具的。如使用其他 廠牌零件或裝置,可能導致傷人的危險。僅可將選購附件或裝置用於規定目的。

如您需要幫助,瞭解更多關於這些選購附件的信息,請咨詢當地的 MAKITA (牧田)維修中心。

C00170

		C00170
套件	螺栓尺寸	長度(毫米)
外套筒	M22	49
內套筒	M22	48
外套筒	M24	49
內套筒	M24	49
外套筒	7/8 英寸	49
內套筒	7/8 英寸	48
外套筒	1 英寸	49
內套筒	1 英寸	49

備忘錄			

生產製造商名稱: Makita Corporation 進口商名稱:台灣牧田股份有限公司